

二〇二一年十月四日（星期一）

医院管理局开展流感疫苗注射计划

为配合 2021/22 年度政府防疫注射计划，医院管理局（医管局）将于本周三(十月六日)开始分阶段在各公立医院及门诊诊所为合格人士接种季节性流感疫苗。

今年季节性流感疫苗注射计划会分两个阶段展开，首阶段会为合格的公立医院及门诊病人（详见附件）接种。合格的病人可以到医管局辖下各公立医院及门诊诊所（26 间现正提供 2019 冠状病毒病疫苗接种服务的普通科门诊诊所除外）接种季节性流感疫苗。

在专科及普通科门诊诊所定期覆诊的合格病人，可在覆诊时于诊所接种疫苗，或在注射计划开展后，致电或亲临所属诊所作出接种安排。医管局发言人呼吁上述 26 间普通科门诊诊所的病人可于第二阶段注射计划开展后，按原定覆诊日期到诊所接种疫苗。如果覆诊日期在注射计划期间以外，则可以到所属诊所安排接种疫苗。

第二阶段的注射计划将于十一月八日展开，医管局辖下所有普通科门诊诊所，会为居于小区的 65 岁或以上长者接种疫苗。另外，由有关政府部门转介的家禽或养猪从业员及从事屠宰家禽或猪只行业人士，亦可到选定的普通科门诊诊所接种。

医管局总行政经理（感染及应急事务）庄慧敏医生呼吁市民尽早接种疫苗以提升对流感的免疫力，她表示：「目前 2019 冠状病毒病疫情尚未完全退却，根据外国研究，有接种流感疫苗的社群，其感染 2019 冠状病毒病的死亡率比无接种疫苗社群为低。研究亦显示，同时感染流感病毒及 2019 冠状病毒病的病人，他们的病情会比较严重而死亡率亦相对高。」

她说：「接种季节性流感疫苗非常安全。接种季节性流感疫苗后会于约两至四周后产生抵抗力，并持续至少六个月。除注射处可能出现轻微肿痛外，一般并无其他副作用。少数人会在注射后出现发烧、筋骨肌肉疼痛、身体疲倦等征状，这些征状通常会在一至两天内自动减退。另外，如患有感冒病征、发烧或严重不适，应待康复后才接受防疫注射。」

庄医生提醒市民，接种季节性流感疫苗与 2019 冠状病毒病疫苗（复必泰或克尔来福）的相隔时间建议为最少 14 天。

市民如欲了解本年度季节性流感疫苗注射计划之详情，可向所属专科或普通科门诊诊所查询或在办公时间内致电医管局热线 2300 6555，及浏览以下网页 <https://www.ha.org.hk/goto/gvp202122/tc/>。医管局已透过不同渠道推广注射计划，包括在各公立医院、专科门诊及普通科门诊当眼处张贴有关通告。

* * * * *



醫院管理局
HOSPITAL
AUTHORITY

2021/2022

季節性流感防疫注射計劃

Seasonal Influenza Vaccination Programme



HA Website
醫管局網頁

由 **2021年10月6日起**，醫院管理局（醫管局）會分階段為以下合資格人士於轄下醫院、專科或普通科門診*（不包括夜間、星期日及公眾假期門診）提供季節性流感防疫注射。有關人士請於接種疫苗時出示疫苗注射記錄咭、有關部門發出的證明文件及身份證明文件。

The Hospital Authority (HA) will provide seasonal influenza vaccination to the following eligible groups of people at hospitals, specialist or general out-patient clinics (excluding Evening, Sundays' & Public Holidays' Clinics) under the HA by phases starting from **6 October 2021**. Eligible persons must present Government Vaccination Record Card, valid documents issued by relevant departments and identity document when receiving the vaccination.

季節性流感疫苗與2019冠狀病毒病疫苗（復必泰或克爾來福）的建議接種間隔時間為 **最少14天**。

It is suggested to have an interval of **at least 14 days** between administration of influenza vaccine and COVID-19 vaccine (BioNTech/Fosun [Comirnaty] or Sinovac [CoronaVac]).

有高風險情況或需要長期服用亞士匹林的兒科門診病人

Paediatric outpatients with high risk conditions or on long term aspirin therapy

65歲或以上，在專科或普通科門診求診的長者

(1956年或以前出生人士：於2021年10月6日開始。1957年或以前出生人士：於2022年1月1日開始)

Non-institutionalised elders aged 65 years or above followed up in public clinics

(Persons born in 1956 or before: starting from 6 October 2021. Persons born in 1957 or before: starting from 1 January 2022)

在醫管局轄下門診求診的智障人士

Persons with intellectual disability followed up in public clinics

在醫管局轄下門診求診的領取傷殘津貼人士

Persons receiving Disability Allowance followed up in public clinics

下列領取綜援或持有效醫療費用減免證明書人士：

- 在醫管局轄下診所接受產前檢查之孕婦
- 有高風險情況人士
- 50歲或以上人士
(1971年或以前出生人士：於2021年10月6日開始。1972年或以前出生人士：2022年1月1日開始)
- 12歲至49歲，正領取標準金額類別為「殘疾程度達100%」或「需要經常護理」的人士 (在接種當日須符合年齡)

Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) recipients or holders of Valid Certificate for Waiver of Medical Charges under the following categories:

- Pregnant women with antenatal appointments in public clinics
- Persons with high risk conditions
- Persons aged 50 years or above
(Persons born in 1971 or before: starting from 6 October 2021. Persons born in 1972 or before: starting from 1 January 2022)
- Persons aged between 12 and 49 years receiving standard rate of "100% disabled" or "requiring constant attendance" (Need to be within the age group on the vaccination day)

65歲或以上人士

(於普通科門診接受防疫注射)

(1956年或以前出生人士：於2021年11月8日開始。1957年或以前出生人士：於2022年1月1日開始)

Community living elders aged 65 years or above

(Receive vaccination at general out-patient clinics)

(Persons born in 1956 or before: starting from 8 November 2021. Persons born in 1957 or before: starting from 1 January 2022)

從事飼養及屠宰家禽或豬隻行業人士

(會透過內部安排到醫管局轄下的指定診所接受防疫注射)

Poultry workers, pig farmers and people involved in poultry culling operation or pig-slaughtering industry

(Vaccination at HA designated clinics will be arranged by respective organisation)

Starting from 開始
OCTOBER 10月
6

*26間

普通科門診診所除外，
詳細資料請瀏覽醫管局網頁。

Excluding
26 general out-patient clinics,
please visit the HA website
for more information.

Starting from 開始
NOVEMBER 11月
8

有關服務安排之詳情，可向各診所查詢，或致電醫管局熱線

For more information, please contact the individual clinics, or call the HA Enquiry Hotline at

2300 6555